http://ikea-club.com.ua

ENGLISH
Care instructions
Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

DEUTSCH
Pflegehinweis
Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

FRANÇAIS
Instructions d'entretien
Structure : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.

NEDERLANDS
Onderhoudsvoorschrift
Onderstel: afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel. Daarna afdrogen met een droge doek.

DANSK
Plejeanvisninger
Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.

ÍSLENSKA
Umhirðuleiðbeiningar
Grind: Þrífðu með mildri sápu. Þurrkaðu með hreinum klút.

NORSK
Vedlikehold
Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk med en tørr kløt.

SUOMI
Hoito-ohjeet
Runko: Pyyhitään mietoon puhdistusaineliuokseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.

SVENSKA
Skötselråd
Stomme: Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

ČESKY
Údržba a čištění
Rám: Čistěte jemným mýdlovým roztokem. Utřete dosucha čistou textilí.

ESPAÑOL
Instrucciones de mantenimiento
Estructura: Limpia con un paño humedecido en una solución jabonosa suave. Seca con un paño seco.

ITALIANO
Manutenzione
Struttura: pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.

MAGYAR
ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ
Váz: Töröld tisztára enyhén szappanos vízzel, majd töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

POLSKI
Instrukcja pielęgnacji
Rama: Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

EESTI
Hooldusjuhised
Raam: Pühi puhtaks kasutades lahjat seebilahust. Pühi kuivaks puhta lapiga.

LATVIEŠU
Kopšanas norādījumi
Rāmi tīra ar ziepjūdeni un noslauka ar tīru lupatiņu.

LIETUVIŲ
Priežiūra
Rėmas: plaukite švelniu vandens ir muilo / plovimo priemonės tirpalu. Nusausinkite švaria sausa šluoste.

PORTUGUES
Insruções de manutenção
Estrutura: Limpe com uma solução de água e detergente suave e seque com um pano limpo.

ROMÂNA
Instrucţiuni de îngrijire
Cadru: Şterge cu o soluţie cu detergent blând, apoi cu o cârpă curată şi uscată.

SLOVENSKY
Starostlivosť
Rám: Očistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou.

БЪЛГАРСКИ
Инструкции за поддръжка
Рамка: Почистете със слаб сапунен разтвор. Подсушете с чиста кърпа.

HRVATSKI
Upute za njegu
Okvir: Oprati blagom sapunskom otopinom i prebrisati čistom krpom.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Οδηγίες φροντίδας
Σκελετός: Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

РУССКИЙ
Инструкции по уходу
Каркас: протирать с использованием слабого мыльного раствора. Затем вытирать сухой чистой тканью.

УКРАЇНСЬКА
Інструкції з догляду
Каркас: Чистіть слабким мильним розчином. Витріть чистою сухою тканиною.

SRPSKI
Uputstva za održavanje
Okvir: čisti blagim rastvorom sapuna. Osuši čistom krpom.

SLOVENŠČINA
Navodila za vzdrževanje
Ogrodje: Očisti z blago milnico. Do suhega obriši s čisto krpo.

TÜRKÇE
Bakım talimatları
İskelet: Hafif sabunlu su solüsyonu ile silerek temizleyiniz. Temiz bir bezle kurulayınız.

عربي
تعليمات العناية
الهيكل: يمسح بمحلول صابوني معتدل. يجفف بقطعة قماش نظيفة.

© Inter IKEA Systems B.V. 2018 AA-2134801-1